CLAGE CZ s.r.o.
Zálesí 1118
735 71 Dětmarovice
tel. 596 550 207
E-mail : info@clagecz.cz

...hospodárně teplá voda

Technické údaje

Nejvyšší provozní teplota vody	max. 85°C
Průtok při 0,3 MPa	3,5 l /min
Zkušební tlak	max. 1,6 MPa (16bar)
Provozní tlak (statický tlak)	max. 1,0 MPa (10bar)
Průtokový tlak	max. 0,5 MPa (5 bar)

V případě nutnosti snížení tlaku instalujte před baterii redukční tlakový ventil.

Záruční podmínky

Tento vysoce kvalitní produkt prošel v našem závodě výstupní kontrolou a ručíme za bezvadný stav. V případě poškození je možno uplatnit reklamaci nejpozději do 24 měsíců (12 měsíců pro komerční použití) po montáži armatury. Bezplatnou opravu nebo výměnu lze provést pouze v případě, že se jedná o výrobní vadu, nebo vadu materiálu. V tomto případě prosím kontaktujte náš zákaznický servis. Při reklamaci musí být předloženy nákupní doklady a vyplněný záruční list. Záruka se nevztahuje na poškození nebo poruchy v důsledku nesprávné instalace, nedodržení návodu k obsluze, nesprávným používáním, poškození chemikálií nebo elektrochemického procesu, nebo nedostatečnou péčí. Záruka se nevztahuje na poškrábání armatury.

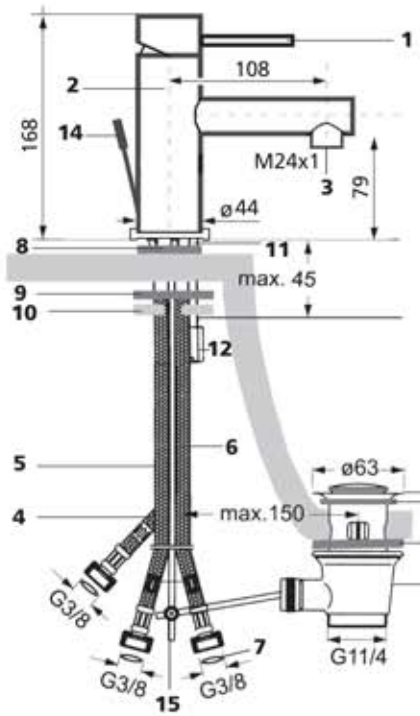
Upozornění: V případě opravy použijte pouze originální náhradní díly výrobce!

4 010436 502005

Technische Änderungen und Irrtum vorbehalten · Subject to alteration without notice · Sous réserve de modifications 9120-5020 10.06 GP-GIU-0,7

Beztlaková páková armatura k umyvadlu typ END

Montážní návod

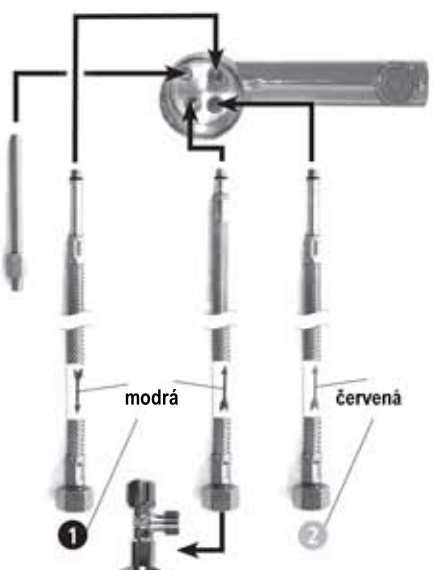


1 Ručka
2 Tělo armatury
3 Speciálníperlátor
4 Připojení flexi hadice pro studenou vodu- modrá
5 Připojení flexi hadice pro studenou vodu- modrá k ohřívači vody
6 Připojení hadice pro teplou vodu- červená
7 Těsnění
8 Těsnicí kroužek
9 Těsnicí kroužek na dně
10 Plochá kovová podložka
11 Závitový čep
12 Upínací pouzdro (SW13)
13a Hrdlo výpustě
13b Těsnění
13c Speciální těsnění
13d připojení na odpad
14 Táhlo (2 díly)
15 Spojka táhla

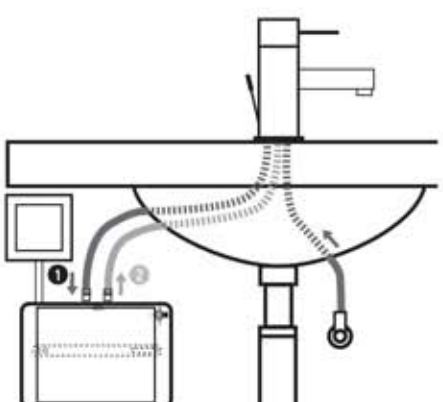
Pokyny pro uživatele

END je speciální bezpečnostní armatura která může být použita pouze s beztlakovými průtokovými ohřívači vody. Ve zvláštních případech je možné nainstalovat tuto armaturu s beztlakovým zásobníkem pro ohřev vody. Při provozu v kombinaci se zásobníkem je nutné použít speciální perlátor pro zásobníkové ohřívače vody typ: CSS.
Otevřená instalace zabraňuje působení statického tlaku vody v řádu na ohřívače vody. Baterie při čištění otírejte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla. Tak zachováte vzhled a funkčnost povrchu po dlouhou dobu v bezvadném stavu.

Montážní návod pro odborníky



1 připojení studené vody
2 připojení teplé vody



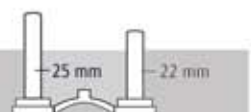
Připojovací schéma beztlakového průtokového ohřívače

Vodní přípojky některých ohřívačů vody jsou uspořádány jinak. Prosím, kontrolujte označení na přístroji!

Použití různých typů perlátorů

pravidelně kontrolujte stav perlátoru ve výtokovém raménku. Při znečištění vodním kamenem proveďte údržbu nebo výměnu.
Při použití k zásobníku vody není dovoleno používat jakýkoliv typ spořiče vody nebo perlátory, které mohou způsobit nárust průtokového tlaku v nádrži zásobníku.
Pužívejte výhradně příslušenství doporučené výrobcem.
Předejdete poškození zařízení !!

Výběr omezovače průtoku (pouze pro beztlakové zásobníky)



V souladu s požadavky skupiny 1 DIN 4109. Použití ohřívačů vody, vložte zásuvný omezovač dle náčrtku.

nejvyšší povolený tlak v místě instalace	zásobníkový ohřívač 5 litrů	zásobníkový ohřívač 8-10 litrů	průtokový ohřívač
≤ 2 bar	—	—	—
2 – 4 bar	22 mm	22 mm	—
4 – 6 bar	25 mm, ≤ 5 l/min	25 mm, ≤ 5 l/min	—